



Screen Protection

Ochrona ekranu

Instrukcja obsługi

PL

Instrukcja bezpieczeństwa montażu i użytkowania produktu zabezpieczającego wyświetlacz urządzenia

Producent:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Podczas montażu, użytkowania i demontażu produktu stosuj następujące środki bezpieczeństwa:

- Wyłącz urządzenie przed rozpoczęciem aplikacji, aby dokładnie widzieć wszelkie zanieczyszczenia na ekranie.
- Powoli nakładaj produkt na ekran, zaczynając od jednej krawędzi i stopniowo przesuwaj w kierunku drugiej krawędzi.
- Nie próbuj gwałtownie odklejać produktu w trakcie montażu, aby uniknąć uszkodzenia kleju.
- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić lub przebić produkt.
- Chronić telefon przed ekstremalnymi temperaturami, które mogą wpływać na właściwości kleju produktu (np. bezpośrednie słońce lub mróz).

- Unikaj zginania produktu podczas demontażu, aby nie pozostawić trwałych zniekształceń.
- Podczas zdejmowania produktu zachowaj ostrożność, aby nie porysować powierzchni ekranu i aby nie pozostawić fragmentów zdjętego produktu w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Zużyty produkt należy zutylizować zgodnie z zasadami segregacji odpadów tworzyw sztucznych.

ROHS 





Screen Protection

screen protector

User manual

EN

Installation and Safety Instructions for the Screen Protection Product

Manufacturer:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Follow these safety precautions during installation, use, and removal of the product:

- Turn off the device before starting the application to clearly see any debris on the screen.
- Gently apply the product to the screen, starting from one edge and gradually moving towards the other edge.
- Do not attempt to peel off the product suddenly during installation to avoid damaging the adhesive.
- Avoid contact with sharp objects that may damage or puncture the product.
- Protect your phone from extreme temperatures that may affect the adhesive properties of the product (e.g., direct sunlight or frost).

- Avoid bending the product during removal to prevent leaving permanent distortions.
- Exercise caution when removing the product to avoid scratching the screen surface and to ensure that no pieces of the removed product are left in places accessible to children.
- The used product should be disposed of in accordance with the plastic waste segregation rules.

ROHS 





Screen Protection

proteção de ecrã

Instruções de utilização

PT

Instruções de segurança para a montagem e uso do produto protetor de tela do dispositivo

Fabricante:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Ao montar, usar e desmontar o produto, utilize as seguintes precauções de segurança:

- Desligue o dispositivo antes de iniciar a aplicação para visualizar claramente quaisquer sujeiras na tela.
- Aplicar lentamente o produto na tela, começando por uma borda e movendo-se gradualmente em direção à outra borda.
- Não tente arrancar o produto bruscamente durante a montagem para evitar danificar a adesão.
- Evite o contato com objetos afiados que possam danificar ou perfurar o produto.
- Proteja o telefone de temperaturas extremas que possam afetar as propriedades do adesivo do produto (por exemplo, luz solar direta ou frio intenso).

- Evite dobrar o produto durante a desmontagem para não deixar deformações permanentes.
- Ao remover o produto, tenha cuidado para não arranhar a superfície da tela e para não deixar fragmentos do produto removido em áreas acessíveis a crianças.
- O produto usado deve ser descartado de acordo com as diretrizes de separação de resíduos plásticos.

ROHS 





Screen Protection

protection d'écran

Mode d'emploi

FR

Instructions de sécurité pour l'installation et l'utilisation du produit de protection de l'écran de l'appareil

Fabricant:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Pendant l'installation, l'utilisation et le démontage du produit, suivez les consignes de sécurité suivantes :

- Éteignez l'appareil avant de commencer l'application, afin de bien voir toutes les impuretés sur l'écran.
- Appliquez lentement le produit sur l'écran, en commençant par un bord et en déplaçant progressivement vers l'autre bord.
- Ne tentez pas de décoller le produit brusquement pendant l'installation, pour éviter d'endommager la colle.
- Évitez le contact avec des objets tranchants qui pourraient endommager ou percer le produit.
- Protégez le téléphone des températures extrêmes, qui peuvent affecter les propriétés de la colle du produit (par exemple, soleil direct ou gel).

- Évitez de plier le produit pendant le démontage, afin de ne pas laisser de déformations permanentes.
- Lors du retrait du produit, soyez prudent pour ne pas rayer la surface de l'écran et pour ne pas laisser des morceaux du produit retiré à des endroits accessibles aux enfants.
- Le produit usagé doit être éliminé conformément aux règles de tri des déchets plastiques.

ROHS 





Screen Protection

ochrana obrazovky

Návod k použití

CZ

Pokyny bezpečnosti pro montáž a používání ochranného skla zařízení

Výrobce:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Při montáži, používání a demontáži produktu dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Před zahájením aplikace vypněte zařízení, abyste přesně viděli veškeré nečistoty na displeji.
- Pomalými pohyby nanášejte produkt na displej, začněte u jednoho okraje a postupně přejíždějte k druhému okraji.
- Nepokoušejte se prudce odlepit produkt během montáže, aby nedošlo k poškození lepidla.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, které by mohly produkt poškodit nebo propíchnout.
- Chraňte telefon před extrémními teplotami, které mohou ovlivnit vlastnosti lepidla produktu (např. přímé slunce nebo mráz).

- Vyhněte se ohýbání produktu během demontáže, abyste nezanechali trvalé deformace.
- Při odstraňování produktu buďte opatrní, abyste nepoškrábali povrch displeje a nezanechali části odstraněného produktu na místech dostupných pro děti.
- Spotřebovaný produkt je třeba zlikvidovat podle pravidel třídění plastového odpadu.

ROHS 





Screen Protection

proteção de ecrã

Manual de utilizare

RO

Instrucțiuni de siguranță pentru montarea și utilizarea produsului de protecție a ecranului dispozitivului

Producător:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

În timpul montării, utilizării și demontării produsului, respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Dezactivați dispozitivul înainte de a începe aplicarea, pentru a vedea clar orice contaminații de pe ecran.
- Aplicați lent produsul pe ecran, începând de la un margine și deplasându-vă treptat spre cealaltă margine.
- Nu încercați să dezlipiți brusc produsul în timpul montării, pentru a evita deteriorarea adezivului.
- Evitați contactul cu obiecte ascuțite care ar putea deteriora sau perfora produsul.
- Protejați telefonul de temperaturi extreme, care pot afecta proprietățile adezivului produsului (de exemplu, soare direct sau frig).

- Evitați îndoirea produsului în timpul demontării, pentru a nu lăsa deformări permanente.
- Fiți atenți când îndepărtați produsul, pentru a nu zgâria suprafața ecranului și pentru a nu lăsa fragmente de produs îndepărtat în locuri accesibile copiilor.
- Produsul uzat trebuie eliminat conform regulilor de sortare a deșeurilor din plastic.

ROHS 





Screen Protection

ekrano apsauga

Naudojimo instrukcija

LT

Montavimo ir naudojimo saugos instrukcijos įrenginio ekrano apsaugos produktui

Gamintojas:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Montuojant, naudojant ir demontuojant produktą taikyti šias saugos priemones:

- Prieš pradėdant naudoti, išjunkite įrenginį, kad galėtumėte gerai matyti visus nešvarumus ekrane.
- Produktą lėtai uždėkite ant ekrano, pradėdami nuo vieno krašto ir palaipsniui judėdami link kito krašto.
- Negalite staiga nuimti produkto montavimo metu, kad išvengtumėte klijų pažeidimo.
- Venkite kontakto su aštriais daiktais, kurie gali pažeisti arba pradurti produktą.
- Šalinkite telefoną nuo ekstremalių temperatūrų, kurios gali paveikti produkto klijų savybes (pvz., tiesioginiai saulės spinduliai arba šaltis).
- Venkite lenkti produkto demontavimo metu, kad nepaliktumėte nuolatinių deformacijų.

- Demontuojant produktą, būkite atsargūs, kad neįbrėžtumėte ekrano paviršiaus ir nepaliktumėte nuimtų produktų fragmentų vietose, prieinamose vaikams.
- Naudotą produktą reikia pašalinti pagal plastikinių atliekų rūšiavimo taisykles.

ROHS 





Screen Protection

Displayschutz

Bedienungsanleitung

DE

Installations- und Nutzungssicherheitsanweisung für das Schutzprodukt des Gerätedisplays

Hersteller:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Befolge während der Montage, Nutzung und Demontage des Produkts die folgenden Sicherheitsvorkehrungen:

- Schalte das Gerät aus, bevor du mit der Anwendung beginnst, um alle Verschmutzungen auf dem Bildschirm deutlich zu erkennen.
- Lege das Produkt langsam auf den Bildschirm, beginnend an einer Kante und schiebe es allmählich zur anderen Kante.
- Versuche nicht, das Produkt während der Montage ruckartig abzuziehen, um Beschädigungen des Klebers zu vermeiden.
- Vermeide den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die das Produkt beschädigen oder durchstechen könnten.

- Schütze das Telefon vor extremen Temperaturen, die die Eigenschaften des Produktklebers beeinträchtigen können (z. B. direktes Sonnenlicht oder Frost).
- Vermeide das Biegen des Produkts beim Demontieren, um dauerhafte Verformungen zu vermeiden.
- Sei beim Abnehmen des Produkts vorsichtig, um die Bildschirmoberfläche nicht zu zerkratzen und um keine Teile des abgenommenen Produkts an Orten zu hinterlassen, die für Kinder zugänglich sind.
- Das verwendete Produkt sollte gemäß den Regeln zur Trennung von Kunststoffabfällen entsorgt werden.

ROHS 





Screen Protection

protector de pantalla

Manual de instrucciones

ES

Instrucción de seguridad para la instalación y uso de la película protectora de la pantalla del dispositivo

Fabricante:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Durante la instalación, uso y desmontaje del producto utiliza las siguientes medidas de seguridad:

- Apaga el dispositivo antes de comenzar la aplicación, para ver claramente cualquier suciedad en la pantalla.
- Aplica la película lentamente en la pantalla, comenzando desde un borde y desplazándote gradualmente hacia el otro borde.
- No intentes despegar la película de golpe durante la instalación, para evitar dañar el adhesivo.
- Evita el contacto con objetos afilados que puedan dañar o perforar la película.
- Protege el teléfono de temperaturas extremas que puedan afectar las propiedades del adhesivo de la película (por ejemplo, luz solar directa o heladas).

- Evita doblar la película durante el desmontaje para no dejar deformaciones permanentes.
- Al quitar la película, ten cuidado de no rayar la superficie de la pantalla y de no dejar fragmentos de película retirada en lugares accesibles para los niños.
- Desecha la película usada de acuerdo con las normas de reciclaje de plásticos.

ROHS 





Screen Protection

حماية الشاشة

دليل المستخدم

AR

السلامة لتركييب واستخدام منتج حماية شاشة الجهاز

المُصنِّع:

.3mk Protection Sp. z o.o
Krotoszyńska 35, B-02/4a
Ostrów Wielkopolski 63-400
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

عند تركيب المنتج واستخدامه وإزالته، اتبع إجراءات السلامة التالية

- أوقف تشغيل الجهاز قبل بدء التطبيق، حتى تتمكن من رؤية جميع الأوساخ على الشاشة بوضوح.
- ضع المنتج على الشاشة ببطء، ابدأ من حافة واحدة وانتقل تدريجياً نحو الحافة الأخرى.
- لا تحاول نزع المنتج بقوة أثناء التركيب، لتجنب إتلاف المادة اللاصقة.
- تجنب الاتصال بالأشياء الحادة التي قد تُلحق الضرر بالمنتج أو تثقبه.
- احم الهواتف من درجات الحرارة القصوى التي قد تؤثر على خصائص المادة اللاصقة للمنتج (مثل أشعة الشمس المباشرة أو الصقيع).
- تجنب ثني المنتج أثناء الإزالة، حتى لا تترك تشوهات دائمة.
- توخَّ الحذر عند إزالة المنتج حتى لا تخدش سطح الشاشة وحتى لا تترك أجزاء من المنتج المُزال في أماكن يمكن للأطفال

الوصول إليها.

- يجب التخلص من المنتج المستعمل وفقاً لقواعد فرز نفايات المواد البلاستيكية.

ROHS





Screen Protection

ochrana obrazovky

Návod na použitie

SK

Inštrukcia bezpečnosti montáže a používania produktu na ochranu displeja prístroja

Výrobca:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Počas montáže, používania a demontáže produktu dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Vypnite zariadenie pred začatím aplikácie, aby ste presne videli všetky nečistoty na obrazovke.
- Pomalým spôsobom aplikujte produkt na obrazovku, začínajúc od jedného okraja a postupne sa presúvajte k druhému okraju.
- Netiahnite produkt prudko počas montáže, aby ste predišli poškodeniu lepidla.
- Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré môžu poškodiť alebo prepichnúť produkt.
- Chráňte telefón pred extrémnymi teplotami, ktoré môžu ovplyvniť vlastnosti lepidla produktu (napr. priame slnko alebo mráz).

- Vyhnite sa ohýbaniu produktu počas demontáže, aby ste nezanechali trvalé deformácie.
- Pri odstraňovaní produktu buďte opatrní, aby ste nepoškriabali povrch obrazovky a aby ste nezanechali časti odstráneného produktu na miestach prístupných deťom.
- Spotrebovaný produkt je potrebné zlikvidovať podľa pravidiel triedenia odpadu z plastov.

ROHS 

